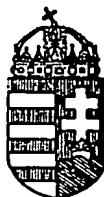


(19) Országkód

HU



MAGYAR  
KÖZTÁRSASÁG  
ORSZÁGOS  
TALÁLMÁNYI  
HIVATAL

## SZABADALMI LEÍRÁS

### SZOLGÁLATI TALÁLMÁNY

(22) Bejelentés napja: 1988. 06. 21. (21) (3148/88)

(41) (42) Közzététel napja: 1990. 01. 29.

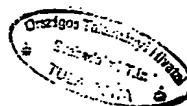
(45) Megadás meghirdetésének dátuma  
a Szabadalmi Közlönyben: 1991. 01. 28.

(11) Lajstromszám

201880 B

(51)

NSZO<sub>5</sub>  
A61K 35/78



(72) Fejataláló(k):

dr. TOLNAI Pál Halimba 45%  
dr. PETRI Gizella 22%  
dr. FRANG Dezső 20%  
dr. KÉRY Ágnes 8%  
dr. TURIÁK György Budapest, HU 5%

(73) Szabadalmas:

Semmelweis Orvostudományi  
Egyetem, Budapest 55%  
dr. Tolnai Pál Halimba, HU 45%

### (54) ELJÁRÁS VESEBETEGSÉGEK MEGELŐZÉSÉRE, GYÓGYÍTÁSÁRA ÉS A MŰVESEKEZELÉSEK GYAKORISÁGÁNAK CSÖKKENTÉSÉRE ALKALMAS GYÓGYTERMÉKELŐÁLLÍTÁSÁRA TEAKEVERÉKEKBŐL

#### (57) KIVONAT

A találmány vesebetegségek megelőzésére, gyógyítására, és a művese kezelések gyakoriságának csökkentésére alkalmás gyógyteakivonatok, valamint az azokból készített gyógytermékek előállítására vonatkozik.

Az eljárás során vérehulló fecskefű herbából és gyökérből, aranyvessző herbából, mezei zsurlóból, csalánlevélből apróbojtorján herbából és bizonyos esetekben medveszőlő levélből megfelelő arányban teakeveréket állítunk össze, amelyből meleg, vizes extrakcióval kivonatot készítünk. Vagy az ilymódon nyert kivonatot, vagy pedig a további feldolgozás során előállított belsőleges gyógytermékeket alkalmazzuk gyógyászati célokra.

A leírás terjedelme: 4 oldal, ábra nélkül

HU 201880 B

1/5/1

DIALOG(R) File 351:Derwent WPI  
(c) 2003 Thomson Derwent. All rts. reserv.

008166215

WPI Acc No: 1990-053216/199008

XRAM Acc No: C90-022949

Prepn. of herbal tea mixts. for kidney ailments - by warm water extn. of celandine (root), woundwort, horsetail, stinging nettle, agrimony and opt. bearberry

Patent Assignee: SEMMELWEIS ORVOSTUD (SEMM-N)

Inventor: FRANG D; KERY A; PETRI G; TOLNAI P; TURIAK G

Number of Countries: 001 Number of Patents: 001

Patent Family:

Patent No	Kind	Date	Applicat No	Kind	Date	Week
HU 50288	T	19900129	HU 883148	A	19880621	199008 B

Priority Applications (No Type Date): HU 883148 A 19880621

Abstract (Basic): HU 50288 T

Herbal tea mixts. are useful in prophylaxis treatment of kidney ailments and for the reduction of dialysis treatments. The teas are warm water extracts of a mixt. contg. celandine, celandine root, woundwort, common horsetail, stinging nettle leaves, agrimony, opt. bearberry. Teas are consumed direct or may be processed for the prodn. of internal medicines.

Title Terms: PREPARATION; HERB; TEA; MIXTURE; KIDNEY; AILMENT; WARM; WATER; EXTRACT; CELANDINE; ROOT; HORSETAIL; STING; NETTLE; OPTION

Derwent Class: B04; D13

International Patent Class (Additional): A61K-035/78

File Segment: CPI

1/39/1  
DIALOG(R)File 345:Inpadoc/Fam.& Legal Stat  
(c) 2003 EPO. All rts. reserv.

9123334  
Basic Patent (No,Kind,Date): HU T50288 A2 900129 <No. of Patents: 002>

Patent Family:

Patent No	Kind	Date	Applic No	Kind	Date
HU T50288	A2	900129	HU 883148	A	880621 (BASIC)
HU 201880	B	910128	HU 883148	A	880621

Priority Data (No,Kind,Date):

HU 883148 A 880621

PATENT FAMILY:

HUNGARY (HU)

Patent (No,Kind,Date): HU T50288 A2 900129

PROCESS FOR PRODUCING PHARMACEUTICAL PRODUCTS FROM PLANT MIXTURES FOR PREVENTING AND TREATING RENAL DISEASES AND FOR DIMINISHING FREQUENCY OF DIALYSIS (English)

Patent Assignee: SEMMELWEIS ORVOSTUDOMANYI EGYE; TOLNAI PAL

Author (Inventor): TOLNAI PAL; PETRI GIZELLA; FRANG DEZSOE; KERY AGNES ; TURIAK GYOERGY

Priority (No,Kind,Date): HU 883148 A 880621

Applic (No,Kind,Date): HU 883148 A 880621

IPC: \* A61K-035/78

Derwent WPI Acc No: ; C 90-053216

Language of Document: Hungarian

Patent (No,Kind,Date): HU 201880 B 910128

PROCESS FOR PRODUCING PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS FOR PROFILACTING AND TREATING RENAL DISEASES AND FOR DIMINISHING FREQUENCY OF EXTRACORPORALIS DIALYSIS (English)

Patent Assignee: SEMMELWEIS ORVOSTUDOMANYI EGYE; TOLNAI PAL

Author (Inventor): TOLNAI PAL; PETRI GIZELLA; FRANG DEZSOE; KERY AGNES ; TURIAK GYOERGY

Priority (No,Kind,Date): HU 883148 A 880621

Applic (No,Kind,Date): HU 883148 A 880621

IPC: \* A61K-035/78

Derwent WPI Acc No: \* C 90-053216

Language of Document: Hungarian

HUNGARY (HU)

Legal Status (No,Type,Date,Code,Text):

HU 201880	H	910128	HU HFG4	PATENT GRANTED, DATE OF
			GRANTING	
			901031	

HU 201880	H	910729	HU HSC4	PRINTED PATENT SPECIFICATION
			AVAILABLE	

HU 201880	H	910930	HU HPC4	SUCCESSION IN TITLE OF PATENTEE
				SEMMELWEIS ORVOSTUDOMANYI EGYETEM, HU

HU 201880	H	991129	HU HPC4	SUCCESSION IN TITLE OF PATENTEE
				NATURLAND MAGYARORSZAG TERMELOE ES
				KERESKEDELMI KFT, HU

Valid

*Application number:* P8803148  
*Publication number:* 50288  
*Registration number:* 201880

*Application date:* 1988.06.21  
*Publication date:* 1990.01.29  
*Date of granting:* 1990.10.31  
*Announcement of grant:* 1991.01.28

*IPC:* A61K-035/78

*Hungarian title:* Eljárás vesebetegségek megelőzésére, gyógyítására és a művesekezelések gyakoriságának csökkentésére alkalmas gyógytermékek előállítására teakeverékekből

*English title:* PROCESS FOR PRODUCING PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS FOR PROFILACTING AND TREATING RENAL DISEASES AND FOR DIMINISHING FREQUENCY OF EXTRACORPORALIS DIALYSIS

*Owner:* NATURLAND Magyarország Termelő és Kereskedelmi Kft, Mosonmagyaróvár (HU)

*Inventor:* dr. Frang Dezső, Budapest (HU), 35%

dr. Tolnai Pál, Nyírád (HU), 30%

dr. Petri Gizella, Budapest (HU), 22%

dr. Kéry Ágnes, Budapest (HU), 8%

dr. Turiák György, Budapest (HU), 5%

*Representative:* INTERINNO Szabadalmi Iroda, Budapest (HU)

#### ***Abstract (first publication):***

A találmány vesebetegségek megelőzésére, gyógyítására és a művese kezelések gyakoriságának csökkentésére alkalmas gyógyteakivonatok, valamint az azokból készített gyógytermékek előállítására vonatkozik. Az eljárás során vérehulló fecskefű herbából és gyökérből, aranyvessző herbából, mezei zsurlófűből, csalánlevélből apróbojtorján herbából és bizonyos esetekben medveszőlő levélből megfelelő arányban teakeveréket állítunk össze, amelyből meleg, vizes extrakcióval kivonatot készítünk. Vagy az ilymódon nyert kivonatot, vagy pedig a további feldolgozás során előállított belsőleges gyógytermékeket alkalmazzuk gyógyászati célokra.

#### ***Measures* Change of owner, representative, authorship**

##### **1. Publication of patent application (CV)**

*Measure Date:* 1990.01.29 *Announcement:* 1990.01.29 (BB9A Publication of patent applications)

##### **2. Granting of patent (BZ)**

*Measure Date:* 1990.10.31 *Announcement:* 1991.01.28 (FG4A Granted patents)

#### ***Change of owner, representative, authorship***

##### **8. Acceptance of succession in title (EN)**

*Measure Date:* 1999.10.06 *Reception:* 1999.10.08 *Announcement:* 1999.11.29 (GB9A Succession in title)

*Former right owner:* Semmelweis Orvostudományi Egyetem, Budapest (HU)

*Former representative:* INTERINNO Szabadalmi Iroda, Budapest (HU)

*New right owner:* NATURLAND Magyarország Termelő és Kereskedelmi Kft, Mosonmagyaróvár (HU)

*New representative:* INTERINNO Szabadalmi Iroda, Budapest (HU)